TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131) APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (http://www.tpb.gov.hk/) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/H3/450	Nos. 381 and 383 Queen's Road West, Hong Kong	Proposed Hotel	28 March 2025
A/I-MWI/48	Ma Wan Lot Nos. 48, 114, 229 RP and 684 (Part) and Adjoining Government Land	Recreational Park (Ma Wan Park) (Proposed Amendments to an Approved Master Layout Plan)	28 March 2025
A/NE-HLH/80	Lots 166 (Part), 167 (Part), 169 (Part), 170 and 174 (Part) in D.D. 87, Hung Lung Hang, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	28 March 2025
A/NE-KLH/653	Lot 48 RP (Part) in D.D. 7, Tai Hang Village, Tai Po, New Territories	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars Only) for a Period of 5 Years	28 March 2025
A/NE-LYT/846	Lot 386 RP in D.D. 85, Fanling, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	28 March 2025
A/NE-SSH/162	Lots 15 RP(Part), 18(Part) and 19(Part) in D.D. 207 and Adjoining Government Land, Sai Sha, Shap Sz Heung, New Territories	Proposed Temporary Retrievable Tiebacks and Associated Excavation of Land for a Period of 3 Years	28 March 2025
A/NE-TK/833	Lots 715 S.B RP (Part) and 715 RP (Part) in D.D. 28, Tai Mei Tuk, Tai Po, New Territories	Proposed Temporary Eating Place for a Period of 3 Years	28 March 2025
A/STT/18	Lots 1377 RP and 1378 RP in D.D. 105, Ngau Tam Mei, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	28 March 2025
A/STT/19	Lots 2790 (Part), 2798 RP (Part), 2799 (Part), 2800, 2801 and Adjoining Government Land in D.D. 102, Kwu Tung Road, Ngau Tam Mei, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Container Vehicle Park with Ancillary Facilities (including Site Offices and Staff Rest Rooms) for a Period of 3 Years	28 March 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/H24/34	Shop B, Lower Deck, Central Pier No.8, Hong Kong	Proposed Eating Place and Shop and Services (Retail Shop)	5 April 2025
A/NE-HT/25	Lot 292 in D.D. 76, Sze Tau Leng, Fanling, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years	5 April 2025
A/NE-KLH/654	Lots 32 S.A ss.1 and 32 S.B in D.D. 7, Tai Hang, Tai Po, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	5 April 2025
A/SK-HC/368	Lot 677 S.A in D.D. 244, Ho Chung, Sai Kung, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	5 April 2025
A/YL-KTN/1099	Lot 604 S.D (Part) in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years	5 April 2025
A/YL-KTN/1100	Lots 201 (Part), 202 (Part), 205 (Part) and 206 (Part) in D.D. 110, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	5 April 2025
A/YL-NSW/341	Lot 3719 S.H ss.4 (Part) in D.D. 104, Tai Sang Wai, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land and Pond for a Period of 3 Years	5 April 2025
A/YL-NSW/342	Lots 3719 S.Q s.s.3 and 3719 S.Q RP (Part) in D.D. 104, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land and Pond for a Period of 3 Years	5 April 2025
A/YL-PS/748	Lots 387 S.C ss.3 RP (Part), 387 S.C ss.4, 387 S.C ss.5, 387 S.C ss.6 (Part), 387 S.C ss.7 (Part) & 387 S.C RP in D.D. 122, Sheung Cheung Wai, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Temporary Public Vehicle Park	5 April 2025
A/K13/331	Workshop No. 4A, G/F, Wing Fat Industrial Building, 12 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon	Proposed Shop and Services (Fast Food Shop)	11 April 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/NE-PK/213	Lots 2360 S.B (Part), 2360 S.C, 2360 S.D, 2360 S.F, 2360 S.G & 2360 RP (Part) in D.D. 91, Ping Kong, Sheung Shui, New Territories	Temporary Private Vehicle Park (Private Car and Light Goods Vehicle) for a Period of 3 Years	11 April 2025
A/NE-PK/214	Lots 2351 S.B ss.1, 2351 S.B RP, 2351 S.C ss.1 (Part), 2351 S.C RP (Part), 2351 S.E ss.1 (Part), 2351 S.E ss.2 (Part), 2351 S.E ss.3 RP (Part), 2351 S.E RP (Part), 2351 S.F and 2351 RP in D.D. 91, Ping Kong, Sheung Shui, New Territories	Temporary Private Vehicle Park (Private Car and Light Goods Vehicle) for a Period of 3 Years	11 April 2025
A/NE-PK/215	Lot 2365 RP (Part) in D.D. 91, Ping Kong, Sheung Shui, New Territories	Temporary Private Vehicle Park (Private Car and Light Goods Vehicle) for a Period of 3 Years	11 April 2025
A/STT/20	Government land in D.D. 96, near Lok Ma Chau Village, San Tin	Proposed Public Utility Installation (Low Voltage Underground Cable) and Associated Excavation and Filling of Land	11 April 2025
A/YL-HTF/1190	Lots 126 (Part) and 128 in D.D. 128, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse (Storage of Construction Materials, Metal and Electronic Parts) and Open Storage of Construction Materials with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	11 April 2025
A/YL-KTN/1101	Lots 935 (Part), 940 (Part), 941 (Part), 1121 (Part) and 1123 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	11 April 2025
A/YL-KTS/1064	Lots 587 (Part), 588 (Part), 589 RP (Part) and 591 RP (Part) in D.D. 103, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Vehicle Repair Workshop for a Period of 3 Years	11 April 2025
A/YL-NSW/344	Lots 3719 S.O (Part), 3719 S.P ss.1 S.B, 3719 S.P ss.1 RP, 3719 S.P ss.2 S.A, 3719 S.P ss.2 RP, 3719 S.P ss.4 (Part) and 3719 S.P RP (Part) in D.D. 104, Tai Sang Wai, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land and Pond for a Period of 3 Years	11 April 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-PH/1057	Lot 1845 (Part) in D.D.111 and Lots 9 RP (Part), 10 RP (Part), 12 RP, 13 RP (Part), 14 (Part), 32 (Part), 33 RP, 34 (Part), 35 S.A (Part), 35 S.B, 36 (Part), 37 (Part), 38, 39 (Part) and 40 (Part) in D.D. 114 and Adjoining Government Land, Pat Heung, Yuen Long, New Territories	Temporary Open Storage of Second-Hand Vehicles for Export, Vehicle Parts and Construction Materials (excluding Dangerous Goods) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	11 April 2025

21 March 2025

Town Planning Board